

អត្ថខំនុំ៩ម្រុះទំសាមញ្ញតូខតុលាភារតម្លូវា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

หຼອບເເຮີຊໍຽງ**ຮ**ະ

Pre-Trial Chamber Chambre Préliminaire ច្រះរាទាំឈាចត្រូកធ្លូទា

បាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia Nation Religion King

Royaume du Cambodge Nation Religion Roi

D427/2/13

In the name of the Cambodian people and the United Nations and pursuant to the Law on the Establishment of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia for the Prosecution of Crimes Committed During the Period of Democratic Kampuchea.

Criminal Case File No:	002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC145 & PTC146)	
Before:	Judge PRAK Kimsan, President Judge Rowan DOWNING Judge NEY Thol Judge Catherine MARCHI-UHI	ିମ୍ମାପାମAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
	Judge HUOT Vuthy	IIII (Time/Heure): 15.10
Date:	21 January 2011	หเร็มอุญญาธุราณณ์เมิน/Case File Officer/L'egent charge

PUBLIC

DECISION ON IENG THIRITH'S AND NUON CHEA'S APPEALS AGAINST THE CLOSING ORDER : REASONS FOR CONTINUATION OF PROVISIONAL DETENTION

Co-Prosecutors

CHEA Leang Andrew CAYLEY

Lawyers for the Civil Parties

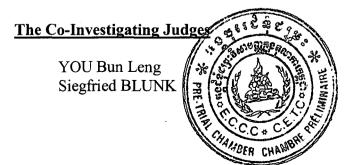
LOR Chhunthy Kong Pisey HONG Kim Suon YUNG Phanit KIM Mengkhy MOCH Sovannary Martine JACQUIN Philippe CANONNE Elizabeth RABESANDRATANA Mahdev MOHAN Olivier BAHOUGNE SILKE Studzinsky DELAHAIE Annie Fabienne TRUSSES-NAPROUS

Accused

IENG Thirith NUON Chea

Co-Lawyers for the Accused

PHAT Pouv Seang Diana ELLIS SON Arun Michiel PESTMAN Victor KOPPE



ផ្លូវជាតិលេខ៤ ស/ក ចោមចៅ ខណ្ឌដង្កោ ភ្នំពេញ កម្ពុជា ប្រអប់សំបុត្រ ៧១ ទូរស័ព្ទ (៨៥៥) ២៣ ២១៩ ៨០៤ ទូរសារ (៨៥៥) ២៣ ២១៩ ៨៤១ គេហទំព័រ www.eccc.gov.kh National Road 4, Chaom Chau, Dangkao, Phnom Penh, Cambodia, PO Box 71, Tel: (855) 23 219 814 Fax: (855) 23 219 841 Web: www.eccc.gov.kh

SIN Soworn BAUDOUIN Patrick **GUIRAUD** Marie LYMA Nguyen PICH Ang CHET Vannly **DESFORGES** Laure DURAND Isabelle **GAUTRY** Francoise MARTINEAU Christine Pascal AUBOIN Ferdinand Djammen-Nzepa **Emmanuel ALTIT** Emmanuel JACOMY Julien RIVET Barnabe NEKUIE Nicole DUMAS Daniel LOSQ **VEN Pov**



THE PRE-TRIAL CHAMBER of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia ("ECCC") is seized of Ieng Thirith Defence Appeal from the Closing Order (the "Ieng Thirith Appeal"),¹ and Nuon Chea's Appeal Against the Closing Order (the "Nuon Chea Appeal"),² filed on 18 October 2010 and 18 October 2010, respectively.

- 1. On 13 January 2011, the Pre-Trial Chamber has pronounced the final disposition of the Appeals and announced that the reasons for this decision shall follow in due course.
- 2. In particular, the Pre-Trial Chamber decided unanimously that:
 - 1. The Appeal is admissible in its form;
 - 2. Grounds one, two, three, four and five of the Nuon Chea Appeal and grounds one, two, three, four, five (partially) and seven (partially) of the Ieng Thirith Appeal are admissible. The rest of the grounds of these appeals are inadmissible. The inadmissible sub-grounds of grounds five and seven of the Ieng Thirith Appeal are:

- Ground 5, in so far as it alledges that the Co-Investigating Judges's decision to confirm jurisdiction with respect to domestic crimes charged under the 1956 Penal Code is in violation of the Ieng Thirith's right to equality before the law;

- Ground 7, in so far as it alledges that the Co-Invessigating Judges failed to properly plead as a factual matter, the existence of a legal duty to act and its basis in domestic law as an element of superior responsibility.

- 3. Ground one of Nuon Chea's appeal is dismissed;
- 4. Ground two of Nuon Chea's appeal is dismissed;
- 5. Ground three of Nuon Chea's Appeal is dismissed;
- 6. Ground four of Nuon Chea's Appeal is dismissed;
- 7. Ground five of Nuon Chea's Appeal is dismissed;
- 8. Ground one of Ieng Thirith's Appeal is dismissed;
- 9. Ground two of Ieng Thirith's Appeal is dismissed;
- 10. Ground three of Ieng Thirith's Appeal is dismissed;
- 11. Ground four is granted in part as follows and is otherwise dismissed:



¹ Ieng Thirith Defence Appeal from the Closing Order, 18 October 2010, D427/2/1 ("Ieng Thirith Appeal").

² Appeal Against the Closing Order, 18 October 2010, D427/3/1 ("Nuon Chea Appeal").

Decision on Ieng Thirith's and Nuon Chea's Appeals against the Closing Order : Reasons for Continuation of Provisional Detention

- 1. This ground of Appeal is granted in so far as the Co-Lawyers assert that the Co-Investigating Judges erred by failing to consider that during the temporal jurisdiction of the ECCC, international customary law required a nexus between the underlying acts of crimes against humanity and an armed conflict. The "existence of a nexus between the underlying acts and the armed conflict" is added to the "Chapeau" requirements in Chapter IV(A) of Part Three of the Closing Order.
- 2. This ground of Appeal is granted in so far as the Co-Lawyers argue that rape did not exist as a crime against humanity in its own right in 1975-1979. Therefore, the Pre-Trial Chamber decides to strike rape out of paragraph 1613 (Crimes Against Humanity, paragraph (g)) of the Closing Order and to uphold the Co-Investigating Judges finding in paragraph 1433 of the Closing Order that the facts characterized as crimes against humanity in the form of rape can be categorized as crimes against humanity of other inhumane acts."
- 12. Those parts of ground five of Ieng Thirith's Appeal that are found admissible are dismissed;
- 13. Those parts of ground seven of Ieng Thirith's Appeal that are found admissible are dismissed;
- 14. The Appeal is otherwise dismissed;
- 15. The Accused Persons are indicted and ordered to be sent for trial as provided in the Closing Order being read in conjunction with this decision;
- 16. The provisional detention of the Accused Persons is ordered to continue until they are brought before the Trial Chamber.
- 3. The Pre-Trial Chamber hereby provides the reasons for the sixteenth conclusion of this decision where the provisional detention of the Accused Persons was ordered to continue.

MAINTENANCE OF THE ACCUSED IN PROVISIONAL DETENTION: REASONS

4. Pursuant to sub-rule 68(2), once an appeal is lodged against the Indictment, no matter what the nature of the appeal is, "the effect of the detention or bail order of the Co-Investigating Judges shall continue until there is a declaring to re-Trial Chamber."

Decision on Ieng Thirith's and Nuon Chea's Appeals against the Closing Continuation of Provisional Detention



4/5

witnesses or victims or destroying evidence if released.⁵ The Pre-Trial Chamber considers that the reasons given by the Co-Investigating Judges to order that the Accused remain in provisional detention, which it adopts, justify that it orders that the provisional detention of the Accused continue until they are brought before the Trial Chamber.

Phnom Penh, 21 January 2011

Pre-Trial Chamber President llues **NEY Thol** Catherine MARCHI-UHEI an DOWNING HUOT **PRAK Kimsan** Vuthy

⁵ Internal Rule 63(3)(b) i), ii), iii) and v).

Decision on Ieng Thirith's and Nuon Chea's Appeals against the Closing Order : Reasons for Continuation of 5/5 Provisional Detention